

Decl/Res

Original language

Français

Conformément à l'article 24 de la Convention relative à l'entraide judiciaire en matière pénale, la République de Chypre déclare que les autorités compétentes pour l'application des dispositions de ladite convention entre les États membres sont les suivantes: a) pour l'application de l'article 3, paragraphe 1, de la convention: le ministère de la justice et de l'ordre public, b) pour l'application de l'article 6 et de l'article 6, paragraphe 8, de la convention: le ministère de la justice et de l'ordre public et le chef de la police chypriote, c) pour l'application de l'article 6, paragraphe 5, de la convention: le chef de la police chypriote, le directeur des douanes et commissaire à la TVA, l'unité chargée de la lutte contre le blanchiment de capitaux, le directeur de l'administration fiscale et la Banque centrale de Chypre, d) pour l'application de l'article 6, paragraphe 6, de la convention: le ministère de la justice et de l'ordre public et le service juridique de la République, e) pour l'application de l'article 18, de l'article 19 et de l'article 20, paragraphes 1 à 5, de la convention: le département des communications électroniques du ministère des communications et des travaux publics, le commissaire aux communications électroniques et à la réglementation postale et le commissaire à la protection des données à caractère personnel. Conformément à l'article 9, paragraphe 6, de la convention, la République de Chypre déclare qu'aux fins de l'accord visé à l'article 9, paragraphe 1, le consentement écrit mentionné au paragraphe 3 est requis.

Conformément à l'article 28, paragraphe 5, et à l'article 27, paragraphe 5, de la convention, la République de Chypre déclare que si la convention n'est pas encore entrée en vigueur lors du dépôt de la présente déclaration, la convention s'applique aux rapports entre la République de Chypre et les autres États membres qui ont fait la même déclaration.

English

In accordance with Article 24, of the Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters, the Republic of Cyprus declares that the designated authorities for the application of the provisions of the aforesaid Convention between the Member States are as follows: a) the Ministry of Justice and Public Order, for the application of Article 3 paragraph 1 of the Convention, b) the Ministry of Justice and Public Order and the Chief of the Cyprus Police, for the application of Article 6 and Article 6 paragraph 8 of the Convention, c) the Chief of the Cyprus Police, the Director of Customs and Commissioner for VAT, the Unit for Combating Money Laundering, the Director of the Inland Revenue Department and the Central Bank of Cyprus, for the application of Article 6 paragraph 5 of the Convention, d) The Ministry of Justice and Public Order and the Law Office of the Republic, for the application of Article 6 paragraph 6 of the Convention, e) the Department of Electronic Communications of the Ministry of Communications and Works, the Commissioner of Electronic Communication and Postal Regulation and the Commissioner for the Protection of Personal Data, for the application of Articles 18, 19 and 20 paragraphs 1 to 5, of the Convention. Pursuant to Article 9 paragraph 6 of the Convention, the Republic of Cyprus declares that, before an agreement is reached, under Article 9, paragraph 1, the written consent referred to in paragraph 3 is required.

Pursuant to Article 28 paragraph 5 and Article 27 paragraph 5 of the Convention, the Republic of Cyprus declares that if the Convention is not yet in force by the time of deposition of this Declaration, the Convention shall apply to the relations between the Republic of Cyprus and the other Member States that have made the same declaration.